



SECONDO INCONTRO INFORMATIVO ERASMUS +

MOBILITA' A.A. 2023-2024



IL BANDO









DOMANDA DI CANDIDATURA PROGRAMMA ERASMUS+ - Mobilità per studio

Anno Accademico 2023-2024

II/La sottoscritto/a		
Cittadino/a	nato/aa	(Prov
il/, residente in via		N°
a	(Prov) C.A.P
Tel/Cell.		
E-mail:		
Codice fiscale:]
Recapito da utilizzare per eventuali comur	nicazioni (se diverso da quello	di residenza):
Via	N°	CAP
Città	(Prov)	
Tel/ Cell		
DICHIARA • di essere in possesso dei requisiti richies	tinel Bando;	
undi essere iscritto/a:		
al anno del corso di Laurea Trienna accademico 2023/2024.	ale in Scienze della Mediazion	e Linguistica per l'anno
CHIEDE Di partecipare al Programma Erasmus+, - B e Univ.) prescelta:	Bando a.a. 2023/2024, presso l	.'Università (indicare Stato
Università di :		per mesi:
1° semestre 2° semestre	Anno interno	
per le motivazioni indicate nella lettera al svolgere all'estero):	legata, al fine di (barrare la case	ella relativa all'attività da
□ fraguentara corsi o sostenoro i seguen		

^a frequentare corsi e sostenere i seguenti esami (questa dichiarazione è solo indicativa ed è finalizzata esclusivam ente alla valutazione del candidato. L'elenco degli esami da sostenere all'estero sarà indicato nel Learning





ES	٨	۸A	F

1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		

Si invitano gli studenti a consultare il CATALOGO DEI CORSI delle singole Università straniere.

preparare la Tesi di laurea

DICHIARA INFINE

u di impegnarsi ad inserire nel proprio piano di studio italiano, dell'anno accademico 2023/2024 le attività formative che verranno svolte all'estero;

□ di non aver usufruito di Borse ERASMUS negli anni precedenti per lo stesso tipo di borsa;

🗖 di essere a conoscenza che l'assegnazione del contributo finanziario è condizionata all'effettivo finanziamento da parte dell'Agenzia Nazionale Italiana.

SI IMPEGNA

🗖 in caso di partenza per la preparazione di Tesi di laurea:

a comunicare per scritto al director of studies della SSML entro NOVEMBRE 2023 per la sessione di laurea di luglio 2024 (entro MARZO 2024 per la sessione di laurea ad ottobre 2024) il relatore di tesi, l'argomento della tesi e il titolo in caso di laurea nell'anno accademico 2023/2024;

a compilare il contratto (accordo per la mobilità Erasmus ai fini di studio) con la SSML con i relativi allegati, sottoscriverlo e consegnarlo al ufficio delle Relazioni Internazionali della SSML entro 2 settimane dalla data di invio da parte della SSML (salvo diverse tempistiche imposte dall'Agenzia nazionale italiana o dalla Commissione UE) e

ad inviare la documentazione (application form) entro e non oltre il 20 MARZO 2023

a comunicare al director of studies della SSML entro le date indicate al punto precedente. l'eventuale **rinuncia** al programma che sarà irrevocabile per l'anno accademico in corso.

ALLEGA

a la **Lettera di motivazione** alla presente domanda.

Attenzione: Coloro che non rispetteranno le scadenze indicate saranno esclusi dal Programma per l'a.a. 2023/2024 e non potranno presentare domanda di partecipazione al Bando Erasmus perl'a.a. 2024/2025.

Tips

- ✓ Leggere, leggere, leggere Tante informazioni sono nel bando !!!!
- ✓ Scegliere il periodo giusto : 1 o 2 semestre ? -> fate il conto con gli esami, non con la tesi !!!!
- ✓ Imparare a memoria il piano di studio dell'università dove si vuole andare Prevedere 2 fine settimana per capire tutto !!!





Sei stato accettato dall'Università partner?

- 1) Compila il modulo di scelta esami, chiamato Learning Agreement, che l'ufficio Relazioni Internazionali della SSML di Pisa ti manderà per mail oppure che compilerai online (OLA.3)
- 2) Prendi appuntamento con l'ufficio Relazioni Internazionali per controllare che il documento sia stato correttamente compilato.
- 3) Fai firmare il LA alla Direttrice agli Studi (se cartaceo) oppure online
- 4) Fai firmare il LA all'ufficio Relazioni Internazionali dell'Università partner
- 5) Ricorda che una volta arrivato presso l'Università partner potrai eventualmente cambiare gli esami scelti







General information

	Last name(s)	First name(s)	ı	Date of birth	Nationality		Gender
Student							
	ES	l		Study cycle	Field of educat (ISCED)	ion	Field of education (clarification)
	Name	Faculty/Departn	nent	Erasmus code	Country	Admini phone	strative contact person name; email;
Sending Institution							
Receiving	Name	Faculty/Departm	nent	Erasmus code	Country	Administrative contact person name; em	
Institution							
The level of langua	The level of language competence in [indicate here the main language of instruction] that the student already has or agrees to acquire by the start of the study period is:						
		A1 A2	81 🗆	82 G G G G	□ Native speaker □		

Mobility type and duration

Mobility type (select one)	Estimated duration (to be confirmed by the Receiving Institution)
Semester(i) / Virtual component (coly) opplicable) Blended mobility with short-term physical mobility Short-term doctoral mobility / Virtual component _(coly) opplicable)	Planned period of the physical mobility: from [day (optional)/month/year] to [day (optional)/month/year]

Please note: Based on the above selection, the relevant tables will be generated in the Online Learning Agreement to describe the study programme and recognition. Only applicable tables and fields below will be visible to the student, sending and receiving institution.

Study Programme at the Receiving Institution

Mobility type: Semester(s)

Table A	Component code (if any)	Component titleat the Receiving Institution (as indicated in the course catalogue)	Semester [e.g. autumn/spring; term]	Number of ECTS credits (or equivalent) to be awarded by the Receiving Institution upon successful completion

Table B	component code (if any)	Component titleat the Sending Institution (as indicated in the course catalogue)	Semester [e.g. autumn/spring; term]	credits (or equivalent) to be recognised by the Sending Institution	Automatic recognition
					Yes 🗆 Nb 🗀
					Yes 🗆 Nb 🗆
					Yes No
					Yes 🗆 Nb 🗆
					Yes 🗆 Nb 🗀
					Yes 🗆 Nb 🗀
					Yes 🗆 Nb 🗀
				Total:	
Provisions applying if the student does not complete successfully some educational components: /web link to the relevant information!					

If applicable, description of the virtual component at Receiving Institution and recognition at the Sending Institution

Mobility type: Semester(s)

Table C	Component code (if any)	Component title or description of the study programme at the Receiving Institution	Short description of the virtual component (obligatory field):	Number of BCTS credits to be awarded	Autometic recognition
					Yes No
					Yes No
					Yes No
				Total:	

Study Programme at Receiving Institution and recognition at the Sending Institution

Mobility type: Blended mobility with short-term physical mobility

Component code (if any)	Component title or description of the mobility programme	Short description of the virtual component (obligatory field):	Number of ECTS credits to be awarded	Automatic recognition
				Yes No
				Yes No
				Yes No
			Total:	





OLS - Online Linguistic Support, che cosa è?

Si tratta di una piattaforma alla quale si accede tramite link e login (inviato dalla SSML) che dà la possibilità di attestare il livello linguistico.

Dopo aver ottenuto il livello, lo studente/stagista continua a formarsi scegliendo un modulo di lingua del suo interesse (generale, scientifico, economico, politico etc.)

Le lingue a disposizione sono l'inglese, il tedesco, lo spagnolo, il tedesco e il francese.

Si sceglie la lingua del paese di destinazione.







MODELLO DI ACCORDO PER LA MOBILITÀ DI STUDIO Nell'ambito del Programma Erasmus+/KA1 ISTRUZIONE SUPERIORE

ACCORDO N. 2018/2019

(da citare in <u>tutta</u> la corrispondenza)

L'Accordo deve essere firmato prima dallo studente e successivamente dal Rappresentante Legale dell'Istituto (o da chi ha potere di firma). In alternativa può essere stipulato contestualmente alla presenza di entrambi i contraenti.

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Codice Erasmus ERASMUS I LUCCA02

Via Santa Maria 155 -I-56126 Pisa, Italia Telefono +39 050 561883 Fax +39 050 8310064							
In seguito denominato "l'Istituto", rappresentato da: Nome: CHIARA Cognome: CASALI Funzione del rappresentante legale: Vice Presidente e Rappresentante Legale Da una parte, e							
Sig./Sig.ra nome e cognome:							
In seguito denominato "Il Partecipante"							
CODICE FISCALE:	1						
Sesso: M F Nazionalità: ITALIANA Indirizzo per esteso:							
Lo studente gode di: ☐ Un contributo finanziario con fondi comunitari Erasmus+ ☐ Una mobilità senza fondi comunitari Erasmus+ ("zero Grant") ☑ Un periodo di mobilità con contributo finanziario con fondi comunitari Erasmus+ congiuntamente ad un periodo senza contributo comunitario Erasmus+ ("zero grant")							
Il contributo finanziario include: Un contributo finanziario per bisogni speciali Un contributo finanziario per studenti con condizioni socio-economiche svantaggiate							







COPIA PER LO STUDENTE

56126 Pisa Via S. Maria, 155 Tel. 050/561883 relazioni.internazionali@mediazionelinguistica.it

INFORMATIVA SULLA COPERTURA SANITARIA ALL'ESTERO PER GLI STUDENTI CHE PARTECIPANO AL PROGETTO ERASMUS+

Gentile Studente.

con la presente desideriamo informarti in merito alla copertura sanitaria durante il tuo periodo di mobilità all'estero nell'ambito del progetto ERASMUS+.

Solitamente una copertura di base è fornita dal servizio sanitario nazionale dello studente anche durante il soggiorno in un altro Paese dell'Unione Europea tramite la Tessera Europea di Assicurazione Malattia (TEAM)/ Europena Helath Insurance Card (EHIC).

Tuttavia, la copertura della Tessera Europea di Assicurazione Malattia o di un'assicurazione privata può non essere sufficiente, soprattutto in caso di rimpatrio e di uno specifico intervento medico. In questo caso, si consiglia l'acquisto di un'assicurazione integrativa privata.

Prima di partire

Se ti devi recare nel Paese selezionato per motivi di studio, mantenendo la residenza in Italia, prima di partire assicurati di avere ricevuto la Tessera Europea di Assicurazione Malattia (TEAM) che ti permette una copertura sanitaria limitata alle cure necessarie.

Se:

- non hai ricevuto la TEAM e la partenza è prevista in tempi troppo brevi per poterla ottenere
- · ti è stata rubata o è stata smarrita

puoi recarti presso la tua Azienda Sanitaria Locale (ASL) e richiedere il certificato sostitutivo provvisorio.

Il limite delle cure necessarie coperte dalla TEAM dipende dalla legislazione in vigore nel paese di destinazione e dalla diagnosi del medico straniero al momento in cui richiedi l'assistenza sanitaria.

Se trasferisci la tua residenza all'estero, puoi chiedere alla ASL di appartenenza il modello S1 (Nota 7 febbraio 2012 - PD S1 S2 e SEDs; Nota 20 luglio 2010 Documenti portabili e SED's) che ti assicura un'assistenza sanitaria completa. Il modello potrà essere richiesto anche dai tuoi familiari.

La tua ASL provvede a rilasciare a vista il modello (con validità annuale rinnovabile), presentando la seguente documentazione:

- documentazione comprovante l'iscrizione ad un corso di studio legalmente riconosciuto;
- fotocopia del libretto di iscrizione alla ASL o dichiarazione sostitutiva di certificazione (art. 46 del D.P.R. 28/12/2000, N. 445);

Informativa
Copertura
Sanitaria
(duplice copia)





Durante il soggiorno

Se dovessi avere bisogno di cure mediche, presentando la TEAM o il certificato sostitutivo al medico, all'ospedale pubblico o alla struttura convenzionata, avrai diritto a tutte le cure medicalmente necessarie, anche se non sono urgenti (Nota 21 maggio 2004 – Regolamento 631/04 allineamento dei diritti): (Decisione S1 del 12 giueno 2009).

Le prestazioni sono gratuite, salvo il pagamento dell'eventuale ticket o di altra partecipazione alla spesa che è a tuo diretto carico e non rimborsabile.

Se, per una qualsiasi ragione, non hai potuto utilizzare la TEAM o il certificato sostitutivo provvisorio, conserva le ricevute e l'eventuale documentazione sanitaria e al rientro in Italia potrai richiedere il rimborso delle spese sanitarie sostenute alla tua ASL di appartenenza che lo effettuerà in base alle tariffe dello Stato estero (Nota 30 agosto 2005 – Modello E126 e tariffazione); (Nota 28 luglio 2010 – Tariffazione e nuovi regolamenti).

Se hai richiesto il modello S1, quando arrivi a destinazione, ricordati di presentare il modello presso una Cassa del Paese selezionato. Avrai diritto a ricevere, insieme ai tuoi familiari, l'assistenza completa alla pari degli assistiti del luogo. Le prestazioni sono gratuite salvo il pagamento dell'eventuale ticketo di altra partecipazione alle spese che sono a tuo carico e non rimborsabili.

DA SAPERE

Se il soggiorno all'estero supera i 30 giorni ed utilizzi la TEAM, devi comunicarlo alla tua ASL per la sospensione del medico di famiglia, come previsto dalle norme in vigore. Se utilizzi il modello S1 sarà la ASL a provvedere direttamente a sospendere il medico di famiglia. Al rientro in Italia (sia che utilizzi la TEAM o il modello S1), alla scadenza prevista o in anticipo rispetto alla stessa, è necessario che ti rechi presso la tua ASL per ripristinare il rapporto con il medico di fiducia (Circolare 11 maggio 1984) o effettuare una nuova scelta del medico.

In caso di rientro saltuario in Italia hai diritto alle prestazioni incluse nei Livelli Essenziali di Assistenza (LEA) garantite alla generalità dei cittadini, presentando alla ASL l'attestato ex art. 12 del D.P.R. 31 luglio 1980, n. 618.

In particolare, qualora la brevità del rientro risulti incompatibile con i tempi previsti per la reiscrizione nell'elenco degli assistibili del proprio medico di fiducia, hai diritto all'assistenza medico-generica e pediatrica attraverso il sistema delle visite occasionali ed i servizi di guardia medica con oneri a tuo carico, per i quali potrai richiedere il rimborso.

Al momento del rientro definitivo dall'estero dovrai andare presso la tua ASL e scegliere il tuo medico di fiducia che potrà essere, se disponibile, lo stesso che avevi al momento della sospensione

Dichiaro di aver preso visione della suddetta informativa



Modulo per Ne coordinate Ne coarie





Viale S. Concordio, 155 – UUCCN – Tel. USBS 1199/U Capitale Sociale L10.000,00 (incomments version) Registro imprese Tribunale di Lucco nº 6789 Iocita. OCIVA. Lucra nº 91860 Paretta TVA 00410000467

Richiesta di accredito emolumenti su c/c bancario

II sottoscritto	NOME COGNOME
nata a	il
chiede che gli im	porti delle competenze a qualsiasi titolo dovutegli siano accreditate
sul suo conto co	rrente bancario /postale sotto indicato:
Banca/Posta	
n° IBAN	® -
intestazione del	o/o
Quanto sopra fin	o a revoca scritta.
data	firma



START CERTIFICATE

Academic Year 2018/2019 ERASMUS+ Program

HOST INSTITUTION MOBILITY TYPE X STUDENT MOBILITY FOR STUDIES ☐ STUDENT MOBILITY FOR PLACEMENT CERTIFICATE from the following institution: Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Via Santa Maria 155 I-56126 Pisa, Italy Tel. +39 050 561883 Fax +39 050 8310064 ERASMUS CODE: ILUCCA02 Arrived in our Institution/Company on/...............(DD/MM/YY) Place: Date: Name and position of the authorised person at the host institution/company Stamp of the host institution/company Signature:....



END CERTIFICATE

Academic Year 2018/2019 ERASMUS+ Program

HOST INSTITUTION	
NAME OF INSTITUTION:	
ERASMUS CODE (if relevant):	
COUNTRY:	
MOBILITY TYPE	
STUDENT MOBILITY FOR STUDIES	STUDENT MOBILITY FOR PLACEMENT
CERTIFICATE	
We hereby confirm that Ms/Mr	
from the following institution:	
Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Via Santa Maria 155 I-56126 Pisa, Italy Tel. +39 050 561883 Fax +39 050 8310064 ERASMUS CODE: ILUCCA02	
Left our Institution/Company on//	/ (DD/MM/YY)
Place:	Date:
Name and position of the authorised person at the ho	ost institution/company
Signatura	Stamp of the host institution/company

Please Note: The End Certificate must be signed at the end of the mobility period.

Please Note: The End Certificate must be signed at the end of the mobility period.









CARTA DELLO STUDENTE ERASMUS+

Questa Carta presenta i tuoi diritti e doveri e ti informa su cosa ti puoi attendere dall'organizzazione d'origine e dall'organizzazione ospitante in ciascuna fase della tua esperienza Erasmus+.

- Le istituzioni d'istruzione superiore che partecipano a Erasmus+ si sono impegnate a rispettare i principi della Carta Erasmus per l'istruzione superiore (ECHE) in modo da agevolare, sostenere e riconoscere la tua esperienza di mobilità internazionale.
- A tua volta tu ti impegni a rispettare le regole e gli obblighi menzionati nell'Accordo per la Mobilità di Studio o Traineeship Erasmus+ che hai firmato con la tua istituzione d'origine.
- La Erasmus+ Student and Alumni Association (ESAA) ti offre tutta una serie di servizi per aiutarti prima, durante e dopo la tua esperienza all'estero.







E' il tuo primo giorno di Mobilità?

- 1) Vai presso l'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Università partner oppure dal tuo tutor aziendale.
- 2) Fai firmare lo Start Certificate.
- 3) Invia i moduli all'Ufficio Relazioni Internazionali della SSML di Pisa, per ricevere l'80% del finanziamento.
- 4) Apporta le eventuali modifiche al Learning Agreement, seguendo le indicazioni e le tempistiche dell'Università partner. Per lo stage, i cambiamenti di mansioni sono possibili e le decide l'azienda. Vanno in ogni caso comunicate all'ufficio delle Relazioni Internazionali.





Stai per finire la tua Mobilità?

- 1) Ricorda di far firmare l'End Certificate prima di rientrare in Italia.
- 2) Compila **l'EU Survey** che ti arriverà per mail.
- Si tratta di un questionario che ti invia la Comunità Europea, per conoscere il livello del tuo gradimento della Mobilità Erasmus. Presta dunque la massima attenzione nel rispondere alle diverse domande.
- 3) La corretta compilazione di tutti i documenti e l'assolvimento delle varie procedure nelle diverse tempistiche, sono indispensabili per poter ricevere il saldo del finanziamento (20%).
- 4) Quando riceverai il Transcript of Records (lista esami sostenuti nell'Università partner e voti corrispondenti) devi prendere un appuntamento con la Director of Studies Prof.ssa Monika Pelz per la proposta di convalida dei tuoi esami e crediti.
 5) La proposta verrà poi convalidata ufficialmente al primo consiglio dei docenti. Solo
- dopo il consiglio la segreteria potrà aggiornare il certificato esami.





Informazioni utili

- Quando partire

Si suggerisce di arrivare qualche giorno prima dell'inizio delle lezioni presso l'Università partner e di partecipare alle giornate di orientamento organizzate dalle Università partner appositamente per gli studenti Erasmus Incoming

- Come viaggiare

Si consiglia di acquistare il volo aereo con largo anticipo; se invece si sceglie di muoversi in auto, è bene studiare con attenzione l'itinerario prima della partenza. Lo stesso dicasi una volta arrivati in stazione, se si sceglie il treno come mezzo per raggiungere la città di destinazione.

-Viaggio green

Si possono ottenere fondi supplementari per il viaggio green : car-pooling, treno o pullman.





Informazioni utili

Visita i siti http://www.esnpisa.it/it/esn-international ESN è l'acronimo di Erasmus Student Network, un'associazione europea di studenti universitari il cui scopo è promuovere e supportare gli scambi internazionali fra studenti, come il Progetto Erasmus.

Dove alloggiare : consulta il sito dell'università partner





Cosa fare

Appena arrivati cercate subito di orientarvi seguendo la mappa della città, con indicati anche supermercati, farmacie e gli orari dei mezzi pubblici.

Dove andare

Per prima cosa presentatevi alla Segreteria Didattica della vostra Università ospitante, per prendere gli orari delle lezioni e farvi dare tutte le informazioni necessarie per vivere al meglio l'Università.

Chi contattare

Recatevi presso gli uffici delle Relazioni Internazionali della vostra Università straniera per espletare tutte le pratiche amministrative.





Per maggiori informazioni, dettagli e curiosità, chiedete il contatto degli studenti in mobilità l'anno scorso all'ufficio delle Relazioni Internazionali





Non dimenticarti di mandare foto, immagine, pensieri, frasi o racconti al tuo ufficio Relazioni Internazionali, che farà tesoro delle tue testimonianze, per condividerle con gli altri membri della grande famiglia della SSML di Pisa!



Grazie e BUON ERASMUS!!!